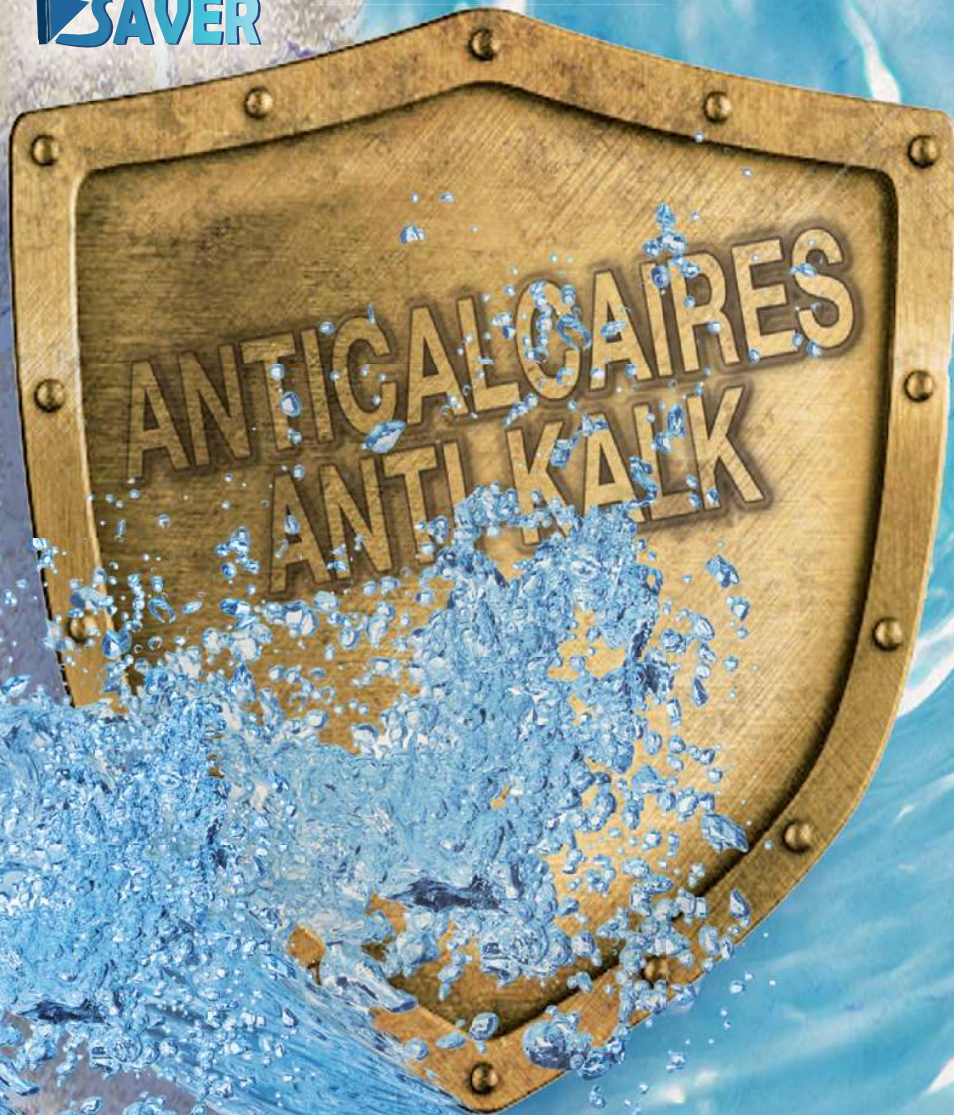
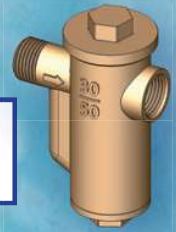


**Pugh & Co.**  
INTERNATIONAL

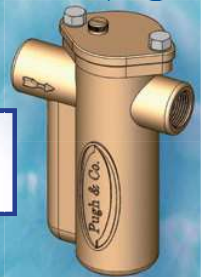
**ENERGY**  
**SAVER**



**TYPE 30**



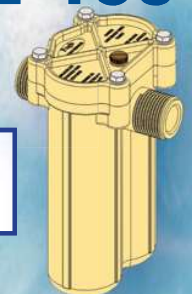
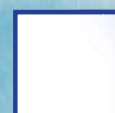
**TYPE 75**



**TYPE 150B**



**TYPE 150**



**HALT TEGEN KALK!**  
**STOP AU CALCAIRE !**

## REEMPLACEMENT DES CARTOUCHES

### **TYPE 30 :** (*Annexe 1*) A

- Fermer la vanne d'arrêt et placer un récipient sous l'appareil.
- Dévisser le bouchon supérieur (1) et enlever ce dernier.
- Placer la nouvelle cartouche et revisser le bouchon supérieur.
- Remettre l'appareil en service (Voir Mise en service).

Attention : Le bouchon supérieur est muni d'un joint torique (2) logé dans une rainure. S'assurer de la présence du joint avant de remettre le bouchon.

### **TYPE 75 :** (*Annexe 1*) B

- Fermer la vanne d'arrêt et placer un récipient sous l'appareil.
- Dévisser les 2 boulons (2) du couvercle (3) et enlever ce dernier.
- Placer la nouvelle cartouche et revisser le couvercle.
- Remettre l'appareil en service (Voir Mise en service).

Attention : Le corps est muni d'un joint torique (4) logé dans une rainure. S'assurer de la présence du joint avant de remettre le couvercle.

### **TYPE 150B :** (*Annexe 1*) C

- Fermer la vanne d'arrêt et placer un récipient sous l'appareil.
- Dévisser les 4 boulons (2) du couvercle (3) et enlever ce dernier.
- Placer les nouvelles cartouches et revisser le couvercle.
- Remettre l'appareil en service (Voir Mise en service).

Attention : Le corps est muni de 2 joints toriques (4) logés dans 2 rainures. S'assurer que l'appareil est équipé des joints avant de remettre le couvercle.

### **TYPE 150 :** (*Annexe 1*) D

- Fermer la vanne d'arrêt et placer un récipient sous l'appareil.
- Dévisser les 4 boulons (2) du couvercle (3) et enlever ce dernier.
- Placer les nouvelles cartouches et revisser le couvercle.
- Remettre l'appareil en service (Voir Mise en service).

Attention : Le corps est muni d'un joint torique (4) logé dans une rainure. S'assurer que l'appareil est équipé du joint avant de remettre le couvercle.

Après 5 ou 6 mois d'utilisation, un léger film de tartre peut éventuellement se former. Ce film disparaît dès que la cartouche aura été remplacée. Il n'est pas utile de remplacer les joints à chaque renouvellement de la cartouche.

**L'EFFICACITÉ DE NOS APPAREILS EST GARANTIE POUR AUTANT QUE LES CARTOUCHES SOIENT REMPLACÉES TOUS LES 6 MOIS PAR DES CARTOUCHES ORIGINALES PUGH&Co.**



**Pugh & Co. International**

Blvd. Louis Schmidt 3/B4  
B-1040 Brussels - Belgium

☎ +32 2 739 45 75      📠 +32 2 732 22 33  
info@pugh.be

